

Валерия Новикова (НИУ ВШЭ – Санкт-Петербург)
valeriia03novikova@gmail.com

**«Чувство справедливости и
интертекстуальность: медленное чтение
отрывка Муджир ал-Дин ал-Улайми о
разрушенной синагоге в Иерусалиме»**

Доклад подготовлен в ходе проведения исследования (23-00-027 «Армия и военные традиции в политике, обществе и культуре арабских стран») в рамках Программы «Научный фонд Национального исследовательского университета «Высшая школа экономики» (НИУ ВШЭ)»

Научный руководитель:

Милана Юрьевна Илюшина, д.и.н., профессор, заведующая Кафедрой ближневосточных и африканских исследований Института востоковедения и африканистики НИУ ВШЭ – Санкт-Петербург

Мужир ад-Дин ал-'Улайми (1456-1522)

**al-Uns al-Jalil bi-ta'rīḥ
al-Quds wa-l-Halil**

Случай с еврейской
синагогой (1473 г.)

[al-'Ulaymī 1999, v.2, c. 426-438]

- Иерусалимский историограф;
- **Судья (!)** в Рамалле, Иерусалиме, Наблусе и Хевроне;
- Получил хорошее религиозное образование.

- «мусульманская» история города
- Случай произошел во время правления мамлюкского султана ал-Ашрафа Каитбая (1468–1496 гг.).

«Арабская историческая хроника не контейнер с фактами»

Текст как культурно-социальная практика для объединения социальных групп или проведения границ

Демонстрация определенных качеств Султана и его непоколебимой власти

Слияние адаба и истории: диалоги, прямая речь, изменение временной линейности

Автор как актер

Демонстрация нравственных образов и одобряемых и неодобряемых моделей поведения

[Steenbergen J.V. Fifteenth-Century Arabic Historiography: Introducing a New Research Agenda for Authors, Texts and Contexts. *Mamlūk Studies Review*, 2020. Pp. 33–68].

[Steenbergen J.V. History Writing, Adab, and Intertextuality in Late Medieval Egypt and Syria: Old and New Readings // *New Readings in Arabic Historiography from Late Medieval Egypt and Syria: Proceedings of the themed day of the Fifth Conference of the School of Mamluk Studies*. Ed. Steenbergen J.V., Termonia M. Leiden: Brill. Pp. 1–29.]

Хороший и плохой... судья

Судья, который подтвердил решение о восстановлении: Султан разозлился на него, взял его в свои руки и мучительно избил, заключил его в темницу и приказал вывезти его в Алеппо. На всю жизнь он покинул Каир. Умер мучительно от удушья.

Во время последнего заседания в Иерусалиме почувствовал себя нехорошо, был вынужден выйти и не принимал участие в обсуждении и вынесении решения. Он передал ал-'Улайми, что ему пришлось сделать вид, что ему было плохо. Судья вернулся в Каир, в молитве просил прощения у Аллаха и прожил до конца своей жизни в достатке и почтении.

- Внутри арабо-мусульманской группы вводятся положительные и отрицательные герои.
- Автор дает читателю возможность заглянуть в будущее и посмотреть, как протекает жизнь персонажей после событий с синагогой.
- Бинарная оппозиция в виде двух героев позволяет лучше продемонстрировать справедливость или несправедливость решения.

Строитель синагоги Исмаил ал-Бана

Он провел ночь в разрушенном здании и увидел Пророка, который сказал ему: «Исмаил, ты молишься за меня каждый день и ночь, и ты строишь место, в котором меня проклинаяют».

Восстановление синагоги Аллах назначил человеку, которому он приготовил несчастье.

ИНТЕРТЕКСТ:

Surah 20 Ṭā ḥā

Первое откровение Моисею в виде неопалимой купины

Нарратив о божественном наказании, вознаграждении и прощении, которые интегрирует автор в текст, формируют одобряемые и неодобряемые модели поведения и личного выбора.

Образ справедливого султана Каитбея

- Султан был обманут эмиром, который получил взятку от раис ал-йахуд на постройку синагоги
- Он сказал раис ал-яхуд: «Я построил для вас синагогу в Иерусалиме выше, чем она была»

ИНТЕРТЕКСТ:

сюжет о взятке приближенному султану встречается у al-Maqrizi и al-Qalqashandi

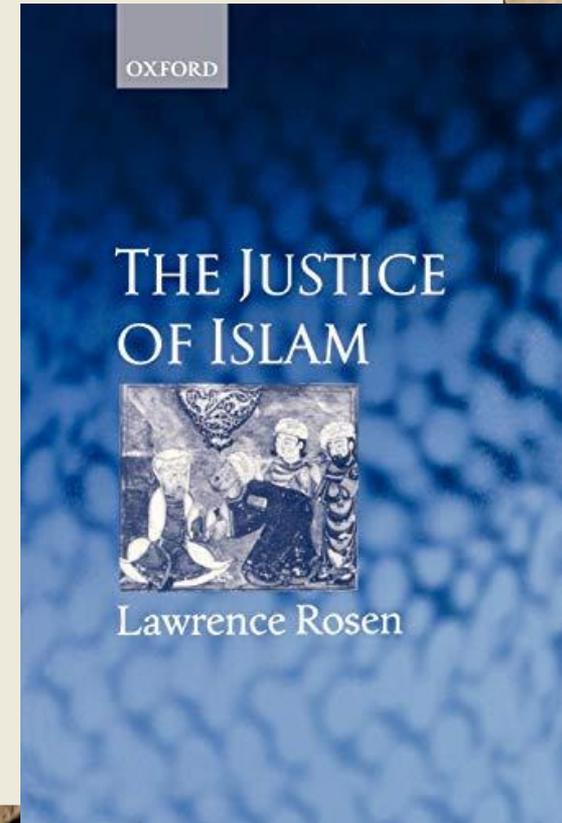
ал-'Улайми участвует в конструировании образа власти, создавая непоколебимый облик справедливого султана.

Воплощение идей о справедливом правителе
Ибн Халдуна

Отражение справедливости в историческом тексте

«Справедливость как взаимность – это суть истинной общины верующих»

«Справедливость как взаимность – это связи между людьми, которые имеют определенное место в сети, **удерживающей общество вместе**».



Отражение справедливости в историческом тексте

Концепция о
справедливом
султানে

Концепция
справедливости как
взаимности. Община
верующих

Два способа интерпретации: а где еврейская община?

Слезливый подход в интерпретации: упадок, тирания, изоляция

- **Ashtor E.** Toldot ha-Yahudim be-Mitsraim we-be-Suriyah: tahta Shiltan ha-Mamlukim [The History of Jews in Egypt and Syria under Mamluk Sultanate (in Hebrew)]. Yerushalem: Karmel, 2022. 3 vols.
- **Goitein S.D.** Mediterranean society: The Jewish communities of the Arab world as portrayed in the documents of Cairo Geniza. Berkeley: University of California Press, 1967–1993. 5 vols.
- **Cohen M.R.** Jews in the Mamlūk Environment: The Crisis of 1442 (A Geniza Study) // Bulletin of the School of Oriental and African Studies, 1984. Vol. 47 (No. 3). Pp. 425–448.

Новикова В.В. История еврейских общин в Султанате мамлюков (1250–1517 гг.): подходы и дискурсы. Восток (Oriens). 2024. No 2. С. 165–175.

Жанр историографии как способ провести социальную и культурную границу внутри межконфессионального города

Дополнительные источники: сост. Авраамом Яари (1899–1966) Сборник «AGadot Eretz-Esrael»

- рав. Элияху Пирада (1435)
- рав. Йосефа Да'Монтания (1481)
- рав. Ицхака (1480–1485)
- рав. Овадии из Бертиноро (1489;1490)

Заметки на полях:

- Расширение функций и возможностей исторического текста, усложнение его с точки зрения исторического наратива;
- Сюжет про разрушение синагоги стоит рассматривать не как акт ненависти или межконфессиональной вражды, а как необходимость провести социальную и культурную границу, реализованную с помощью жанра историографии;
- Концепции привычные и распространенные в правовой сфере арабо-мусульманского мира выходят за рамки правовых текстов и встраиваются в историческую хронику;

СПИСОК ИСТОЧНИКОВ

1. al-‘Ulaymī, Mudjīr al-Dīn. al-Uns al-Jalīl bi-ta’rīḥ al-Quds wa-l-Halīl. ‘Amman: Maktabah dandīs, 1999. 2 vols. (араб.)

Список литературы

Козн М. Под сенью креста и полумесяца: евреи в Средние века. М.: Книжники, 2013.

Новикова В.В. История еврейских общин в Султанате мамлюков (1250–1517 гг.): подходы и дискурсы // Восток (Oriens), 2024. No 2. С. 165–175.

Ackerman-Lieberman P.I. The Muḥammadan Stipulations: Dhimmī Versions of the ‘Pact of Umar’ // Jews, Christians, and Muslims in Medieval and Early Modern Times. P.I. Ackerman-Lieberman, B. Heyberger (eds.). Leiden: Brill, 2014.

Ashtor E. Prolegomena to the Medieval History of Oriental Jewry // The Jewish Quarterly Review. 1959. Vol. 50. No. 2. Pp. 147–166.

Ashtor E. Toldot ha-Yahudim be-Mitsraim we-be-Suriyah: taḥta Shilṭon ha-Mamlukim. Yerushalem: Karmel, 2022. 3 vols.

as-Sayīd M. al-Yahūd fī-Sharqī al-Bahr al-Mutawassiṭ (al-Qarn al-Ḥāmis ‘Ashar al-mīlādiyy). Al-Haram: EIN li-d-Dirāsāt wa-l-buhūt al-insāniyyah wa-l-ijtimā’yyah, 2006.

Cohen M.R. Jews in the Mamlūk Environment: The Crisis of 1442 (A Geniza Study) // Bulletin of the School of Oriental and African Studies. 1984. Vol. 47. No. 3. Pp. 425–448.

Список литературы

Cohen M.R. The Neo-Lachrymose Conception of Jewish-Arab History // Tikkun. 1991. Vol. 6. No. 3. Pp. 55–60.

David. A. Ḥavera ha-yahudit yam-tikhunit be-shelahei yamei ha-binayim: lior mi-smikhei Genizah Qahir. New York and Jerusalem: The Jewish Theological Seminary of America, 2016.

Frenkel M. Ktivat ha-Hiṣṭoriyah shel Yahudei Artsot ha-Isl'am be-Emey ha-Benayim: Tsiyunei Derekh we-Sikuyim // Pe'amim. 2002. Vol. 92. Pp. 23–62.

Frenkel M., Yagur M. Jewish Communal History in Geniza Scholarship // Jewish History. 2019. Vol. 32. No. 2/4. Pp. 131–142.

Frenkel Y. Agriculture, Land-Tenure and Peasants in Palestine during the Mamluk Period. Egypt and Syria in the Fatimid, Ayyubid and Mamluk Eras // Leuven: Peeters, 2001. Pp. 193–208.

Frenkel Y. Conversion Stories from the Mamluk Period // Muslim-Jewish Relations in the Middle Islamic Period: Jews in the Ayyubid and Mamluk Sultanates (1171–1517). Ed. S. Conermann. Göttingen: Bonn University Press, 2017. Pp. 75–120.

Frenkel Y. The Demographic History of Jerusalem during the Mamluk Period in Light of Shari`a Court Records // Hamizrah Hehadash, vol. 44. 2004. Pp. 115–126.

Frenkel. M. The Jews in Medieval Egypt: The lands and ages of the Jewish people. Academic Studies Press, 2021.

Goitein S.D. Mediterranean Society: The Jewish Communities of the Arab World as Portrayed in the Documents of Cairo Geniza. Berkeley: Uni-versity of California Press, 1967–1993. 5 vols.

Список литературы

Hirschler K. Medieval Arabic historiography: Authors as actors. London: Routledge, 2006.

Hofer N. The Ideology of Decline and the Jews of Ayyubid and Mamluk Syria // Muslim-Jewish Relations in the Middle Islamic Period: Jews in the Ayyu-bid and Mamluk Sultanates (1171–1517). Ed. S. Conermann. Göttingen: Bonn University Press, 2017. Pp. 95–120.

Luz N. Ha-Zirah ha-tziburit be-yerushalayim ha-mamlukit ve-ha-shtaqfutih be-parashat beit ha-knešet ha-yahudei // The New East, 2004. No. 44, Pp. 127-143.

Little. D.P. Communal Strife in Late Mamlūk Jerusalem // Islamic Law and Society, 1999. Vol. 6, No. 1. Pp. 69–96.

Luz N. Ha-Zirah ha-tziburit be-yerushalayim ha-mamlukit ve-ha-shtaqfutih be-parashat beit ha-knešet ha-yahudei // The New East, 2004. No. 44, Pp. 127-143.

Mazor A. Jews in the Mamluk Sultanate (1250–1517). Contextualization and Perspectives // Chilufim, 2019. No. 26. Pp. 29–44.

Steenbergen J.V. Fifteenth-Century Arabic Historiography: Introducing a New Research Agenda for Authors, Texts and Contexts. Mamlūk Studies Review, 2020. Pp. 33–68.

Steenbergen J.V. History Writing, Adab, and Intertextuality in Late Medieval Egypt and Syria: Old and New Readings // New Readings in Arabic Historiography from Late Medieval Egypt and Syria: Proceedings of the themed day of the Fifth Conference of the School of Mamluk Studies. Ed. Steenbergen J.V., Termonia M. Leiden: Brill. Pp. 1–29.

Umar II's ghyār Edict: Between Ideology and Practice Christians and Others in the Umayyad State. Ed. Borrut A., Donner F.M. Chicago: The Uni. of Chicago, 2016.

Валерия Новикова (НИУ ВШЭ – Санкт-Петербург)
valeriia03novikova@gmail.com

**«Чувство справедливости и
интертекстуальность: медленное чтение
отрывка Муджир ал-Дин ал-Улайми о
разрушенной синагоге в Иерусалиме»**

Доклад подготовлен в ходе проведения исследования (23-00-027 «Армия и военные традиции в политике, обществе и культуре арабских стран») в рамках Программы «Научный фонд Национального исследовательского университета «Высшая школа экономики» (НИУ ВШЭ)»

Научный руководитель:

Милана Юрьевна Илюшина, д.и.н., профессор, заведующая Кафедрой ближневосточных и африканских исследований Института востоковедения и африканистики НИУ ВШЭ – Санкт-Петербург